

Här Fernand Etgen
President vun der
Deputéiertechamber
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 22. Juli 2021

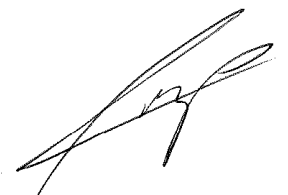
Här President,

Sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un d'Madamm Banneminister, den Här Bausseminister an d'Madamm Ëmweltminister weiderzeleeden.

Vill Lëtzebuurger goufe vun den Iwwerschwemmunge vum 15. Juli haart getraff, och well se am Virfeld kengerlee Warnung vun offizieller Säit erhalen hunn. Änlech presentéiert d'Situatioun sech an Däitschland, wou awer notamment déi engleschsproocheg Presse drop hiweist, datt déi däitsch Regierung am Géigesaz zu eegenen Aussoen duerchhaus gewarnt war. Och an der nationaler Presse weist de Zitt moien.lu a sengem Artikel "*Wien huet Schold um Desaster?*" drop hin, datt déi zoustänneg EU-Agence "European Flood Awareness System" (EFAS) scho vum 10. Juli un, Warnungen un déi zoustänneg national a regional Autoritéite weiderginn an dës reegelméisseg aktualiséiert huet. Doriwwer raus huet och e private Meteosservice hei am Land seng Abonenten am Virfeld noweislech, dozou opgeruff, sech ze preparéieren.

An deem Zesammenhang géif ech der Regierung gär dës Froe stellen:

- 1) Wéi eng Warnungen duerch öffentlech Instanze si während dem ganzen Dag vum 15.7.2021 erausgaangen? Wien huet se erausginn? U wie waren se adresséiert? Iwwert wéi eng Kommunikatiounsmëttel- a Kanäl si se verdeelt ginn?
- 2) Ass am Virfeld oder den Dag selwer eng Warnung vun enger auslännescher Institutioun erakomm? Souwuel vun der uewen zitierter EFAS, wéi och aneren?
- 3) Dee besoten Dag sinn iwwert de ganzen Dag, besonnesch am Nomëtte grouss Massen u Reen erofgaangen. Vu wéi enger Auerzäit un, war de Verantwortleche vum Wasserwirtschaftsamt, respektiv de groussherzogleche Rettungsdéngschter (CGDIS), respektiv anere staatlechen Acteure bewosst, datt et zu Iwwerschwemmunge géif kommen, wéi se nëmmen all 2 bis 10 Joer virkommen?
- 4) Sinn deen Dag, a wa jo, um wéi vill Auer, a wou a wéi vill, Persounen déi op gefärdete Plazen wunnen, och perséinlech gewarnt ginn? Sinn d'Leit op de gefärdete Plazen iwwer Lautsprecher vun de Rettungsdéngschter, oder anere staatlechen oder kommunalen Acteure gewarnt ginn?
- 5) Kann d'Regierung elaboréieren, wéi wäit de Staat am Kader vun Onwiederwarnungen a Preparatioune mat privaten Acteure kooperéiert?
- 6) Iwwer wéi vill Wiedersatellite verfüügt de Lëtzebuurger Staat aktuell? Iwwer wéi eng Konventioun mam Ausland verfüügt de Staat aktuell, fir auslännesch Wiedersatellite matzebenotzen, respektiv op déi entspreichend



Donnéeë kënnen zeréckzegräifen? Wéi eng Roll hunn dës Satellitten an der aktueller Krise gespillt a wéi eng Konsequenzen zitt d'Regierung doraus?

Mat déiwem Respekt,

Fred Keup
Deputéierten



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable

Luxembourg, le 24 août 2021

Service central de législation
Monsieur Marc Hansen
Ministre aux Relations avec le Parlement

Objet : Question parlementaire n°4721 – Réponse

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer en annexe la réponse à la question parlementaire n°4721 tout en vous priant de bien vouloir en assurer la transmission à Monsieur le Président de la Chambre des Députés.

Recevez, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

La Ministre de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable



Carole Dieschbourg

Äntwert vun der Ministesch fir Ëmwelt, Klima an nohalteg Entwécklung, Madamm Carole Dieschbourg, der Inneministesch, Madamm Taina Bofferding an dem Minister fir Mobilitéit an öffentlech Aarbechten, Här François Bausch op d'parlamentaresch Fro n°4721 vum 22. Juli 2021 vun dem éirewäerten Députéierten Här Fred Keup iwwert den European Flood Awareness System (EFAS)

Fro 1

Mir verweisen an dësem Kontext op d'Äntwert op d'Fro n°4675.

Fro 2

Mir verweisen an dësem Kontext op d'Äntwert op d'Fro n°4675.

Fro 3

Schonn am zweeten Héichwaassermeldebericht, deen am Kader vun der Aktivéierung vun der Phase de pré-alerte de 14. Juli 2021 um 12 Auer publizéiert gouf, gouf drop higewisen, dass d'Iwwerschreidung vun der Meldestuf 2 e puer Stonnen nom Iwwerschreide vun der Meldestuf 1 z'erwaarde wär. Dëst ass am drëtten Héichwaassermeldebericht vum 14. Juli 2021 ëm 17 Auer (mat der Aktivéierung vun der Phase d'alerte) konfirméiert ginn. Doraus goug kloer ervir, datt et zu Iwwerschwemmunge géing kommen.

Op Grond vum Ausléise vun dëser Informatioun, huet de CGDIS um 14:23 Auer un all d'Asazentren eng Pré-Alerte "Crue" erausgeschéckt.

Fro 4

Ab deem Moment wou d'Pré-Alerte Crue un déi lokal Asazentren eraus gaangen ass, sinn um lokale Plang an Zesummenaarbecht tëschen dem CGDIS an de Gemengen, Persounen déi sech op potentiell concernéierte Plazen opgehal hunn, och perséinlech gewarnt ginn. Esou huet dës Mesure ënner anerem dozou gefouert, datt d'Campinger laanscht d'Wasserleef mat Zäit konnten evakuéiert ginn.

Vue dat all dës Moosnamen autonom vun de lokalen Unitéite vum CGDIS, zesumme mat de Gemengen, duerchgefouert goufen, huet d'Regierung keng genee Oplëschtung wou, um wéivill Auer a mat wéienger Moyenen gewarnt goufen.

En interministeriellen Aarbechtsgrupp befaasst sech säit Enn leschtem Joer mat der Reform vun der GouvAlert an der Alertéierung vun der Populatioun, déi an Zukunft, iwwer verschidde Kanäl informéiert soll ginn. Hei wëlle mer och op d'Äntwert op d'Fro n° 4672 verweisen.

Fro 5 a Fro 6

De Lëtzebuurger Staat ass Member bei EUMETSAT a bedreift iwwer dës Organisatioun zur Zäit déi heite Wiedersatellitten:

- 4 geostationär Meteosatellitten (Meteosat);
- 3 polarëmlaafend Satellitten (Metop);
- 2 Sentinel Satellitten;
- 1 Sentinel-6 Michael Freilich Satellit (Jason-CS-A)

All Memberland huet Accès op dës Donnéeën, déi hëllefen fir europawäit Wiederprevisiounen ze maachen.

Dës Satellitten hunn et erlaabt fir virun der Kris Previsiounen vum Wieder ze maachen a notamment vun der Reenintensitéit an der Dauer. Ouni dës Satellitte wieren eis Wiedermodeller däitlech manner präzis a zouverléisseg.

D'Waasserverwaltung huet de 15. Juli 2021 de CGDIS ëm d'Aktivéierung vum Copernicus Emergency Management Service-Mapping gefrot, fir eventuell Satelittenopname vun den Iwwerschwemmungen zu Lëtzebuerg ze kréien. De Service décidéiert, wéi enger Demande fir Opnamen aus wéi engem Krisengebitt een no kënnt a wéi enger net. Dës Opname kënne ganz interessant sinn, fir d'Evenement ze dokumentéieren an d'Héichwaassergeforekaarten plausibel z'erklären. Den Zäitpunkt, zu deem d'Biller geschoss ginn, verbonne mam Stand vum Héichwaasser dee Moment, ass ausschlaggebend fir de Wäert vun de Biller. Dat sinn allerdéngs ex-post-Evaluatiounen. An der rezenter Kris hunn dës Satellitten awer keng Roll gespillt.